

Motorschutz / Engine Guard

Die Modellzuweisungen von diesem Artikel finden Sie auf unserer Website.
The application list for this product can be found on our website.

Montagehinweise

ACHTUNG: Die Montage dieses Produktes kann kompliziert sein und erfordert ein gutes technisches Verständnis. Wenn Sie unsicher sind, lassen Sie Montage und Wartung durch eine Fachwerkstatt durchführen. SW-MOTEC übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage verursacht wurden.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTEC gelieferten Schrauben zu ersetzen.

Alle Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung montieren.

Prüfen Sie vor Fahrbeginn alle Verbindungen auf festen Sitz.

**Technische Änderungen vorbehalten.
Irrtümer ausgenommen.**

Mounting Instructions

ATTENTION: The assembly of this product can be complicated and requires a good technical understanding. If you are not sure of how to do this, have a specialty garage perform the mounting and service. SW-MOTEC accepts no liability for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTEC, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle.

Medium strength liquid thread-locker should be used to secure all screws.

Check all screws, bolts and nuts before riding to ensure that all parts are tightened to the proper torque.

Subject to change. Not responsible for typos.

SW-MOTEC GmbH & Co. KG
Ernteweg 8/10
35282 Rauschenberg
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com
www.sw-motech.com

ACHTUNG / ATTENTION

Achtung: Die Boden- und Schräglagenfreiheit kann bei Nutzung dieses Anbauteils eingeschränkt sein.

Attention: Cornering and ground clearance can be reduced by using this accessory.



1 Haltestrebe
Support Arm

Linke Seite / left side

MSS.o8.366.921

Anzahl/Pcs. 1

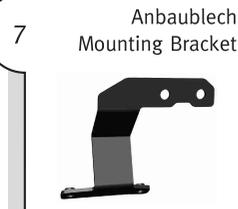


4 Haltestrebe
Support Arm

Rechte Seite / right side

MSS.o8.366.922

Anzahl/Pcs. 1

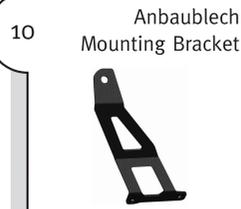


7 Anbaublech
Mounting Bracket

Linke Seite / left side

MSS.o8.366.004

Anzahl/Pcs. 1



10 Anbaublech
Mounting Bracket

Rechte Seite / right side

MSS.o8.366.005

Anzahl/Pcs. 1



15 Motorschutz
Engine Guard

MSS.o8.366.900

Anzahl/Pcs. 1



2 Innensechskant-
schraube
Hexagon Socket Screw

Feingewinde

M10 x 1,25 x 80 DIN 912

Anzahl/Pcs. 1



5 Innensechskant-
schraube
Hexagon Socket Screw

Feingewinde

M10 x 1,25 x 80 DIN 912

Anzahl/Pcs. 1



8 Sechskantschraube
Hexagon Screw

Feingewinde

M12 x 1,25 x 40 DIN 961

Anzahl/Pcs. 2



11 Innensechskant-
schraube
Hexagon Socket Screw

M10 x 280 DIN 912

Anzahl/Pcs. 1



16 Senkkopfschrauben
Countersunk Screw

M6 x 8 DIN 7991

Anzahl/Pcs. 1



18 Senkkopfschrauben
Countersunk Screw

M6 x 16 DIN 7991

Anzahl/Pcs. 8



3 Unterlegscheibe
Washer

A 10,5 DIN 125

Anzahl/Pcs. 1



6 Unterlegscheibe
Washer

A 10,5 DIN 125

Anzahl/Pcs. 1



9 Unterlegscheibe
Washer

A 13 DIN 125

Anzahl/Pcs. 2



12 Unterlegscheibe
Washer

A 10,5 DIN 9021

Anzahl/Pcs. 1



17 Vibrationsdämpfer
Vibration Damper

VID.oo.M6.20-20C

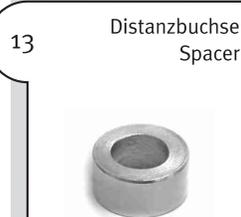
Anzahl/Pcs. 1



19 Senkscheibe
Countersunk Washer

SE.oo.o64.01

Anzahl/Pcs. 8



13 Distanzbuchse
Spacer

Da:28 Di:18 h:13

Anzahl/Pcs. 1

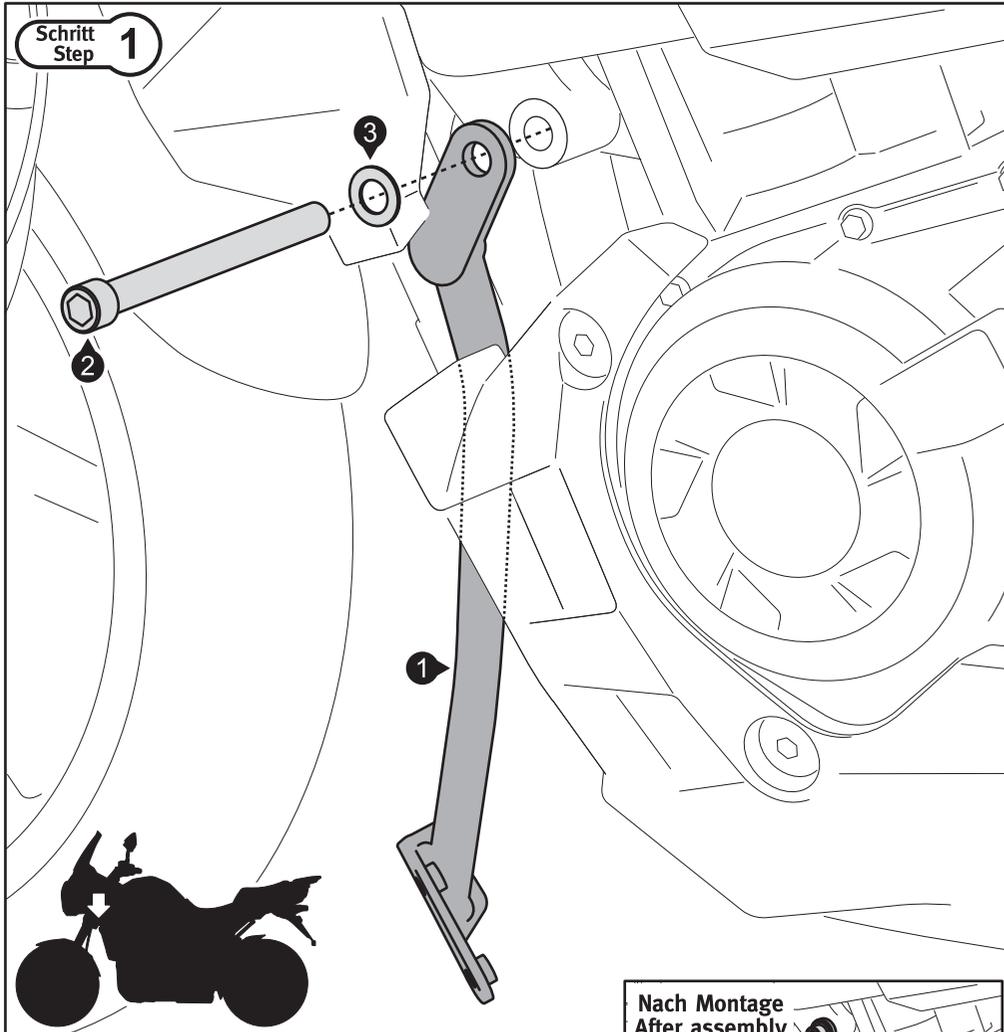


14 Mutter mit Bund,
selbstsichernd
Lock Nut with Flange

M10 DIN 6927

Anzahl/Pcs. 1

Montage / Mounting

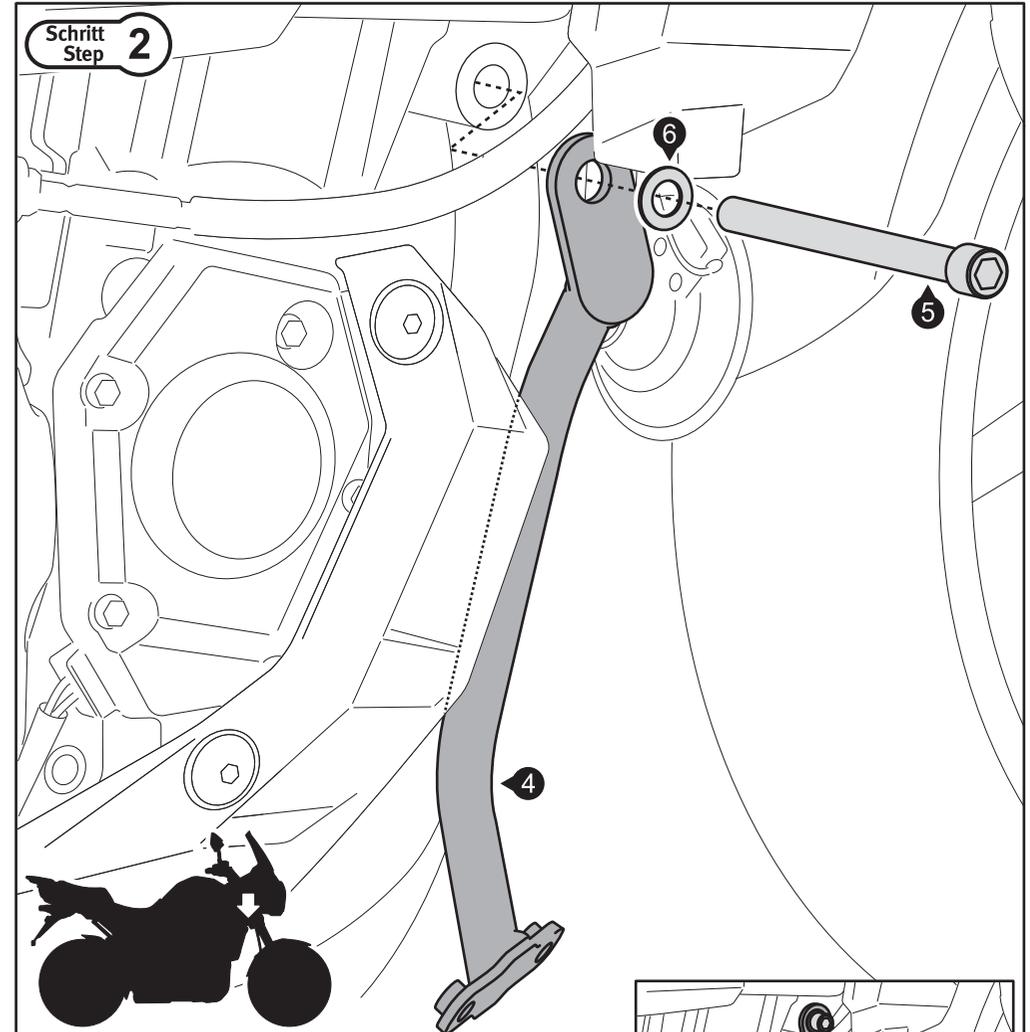
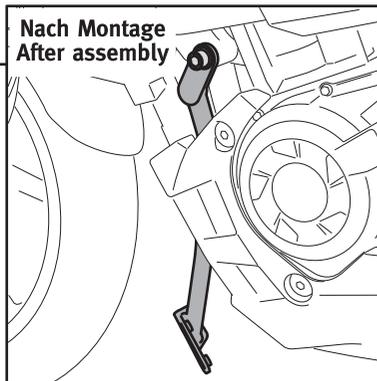


Entfernen Sie die originale Schraube vom linken Anbaupunkt. Verschrauben Sie nun die Haltestrebe (1) am Fahrzeug, wie in der Zeichnung gezeigt.

Benutzen Sie flüssige Schraubensicherung. Ziehen Sie die Schraube noch nicht an.

Remove the original screw of the left mounting point. Attach the support arm (1), as shown in the drawing.

Use liquid thread locker. Do not fully tighten the screw yet.

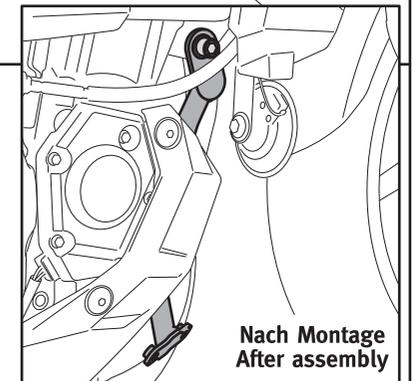


Entfernen Sie die originale Schraube vom rechten Anbaupunkt. Verschrauben Sie nun die Haltestrebe (4) am Fahrzeug, wie in der Zeichnung gezeigt.

Benutzen Sie flüssige Schraubensicherung. Ziehen Sie die Schraube noch nicht an.

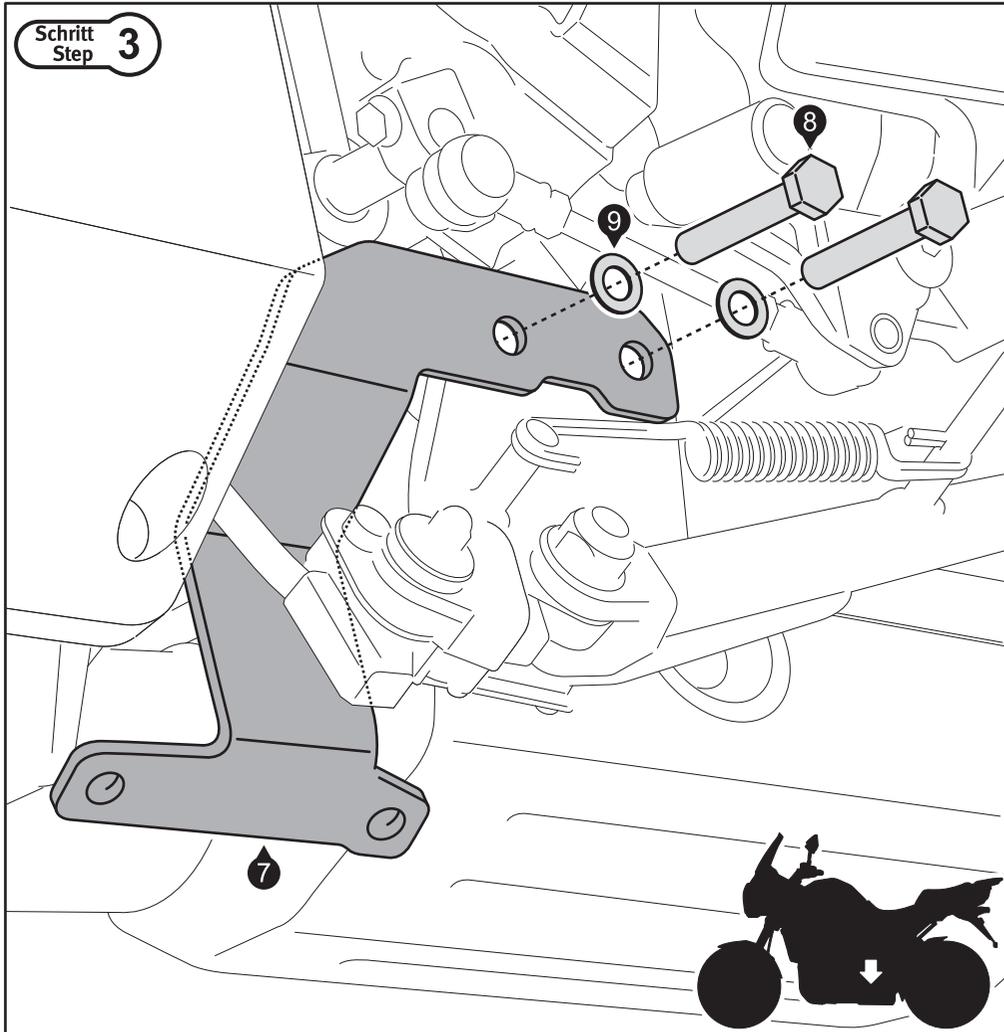
Remove the original screw of the right mounting point. Attach the support arm (4), as shown in the drawing.

Use liquid thread locker. Do not fully tighten the screw yet.



Montage / Mounting

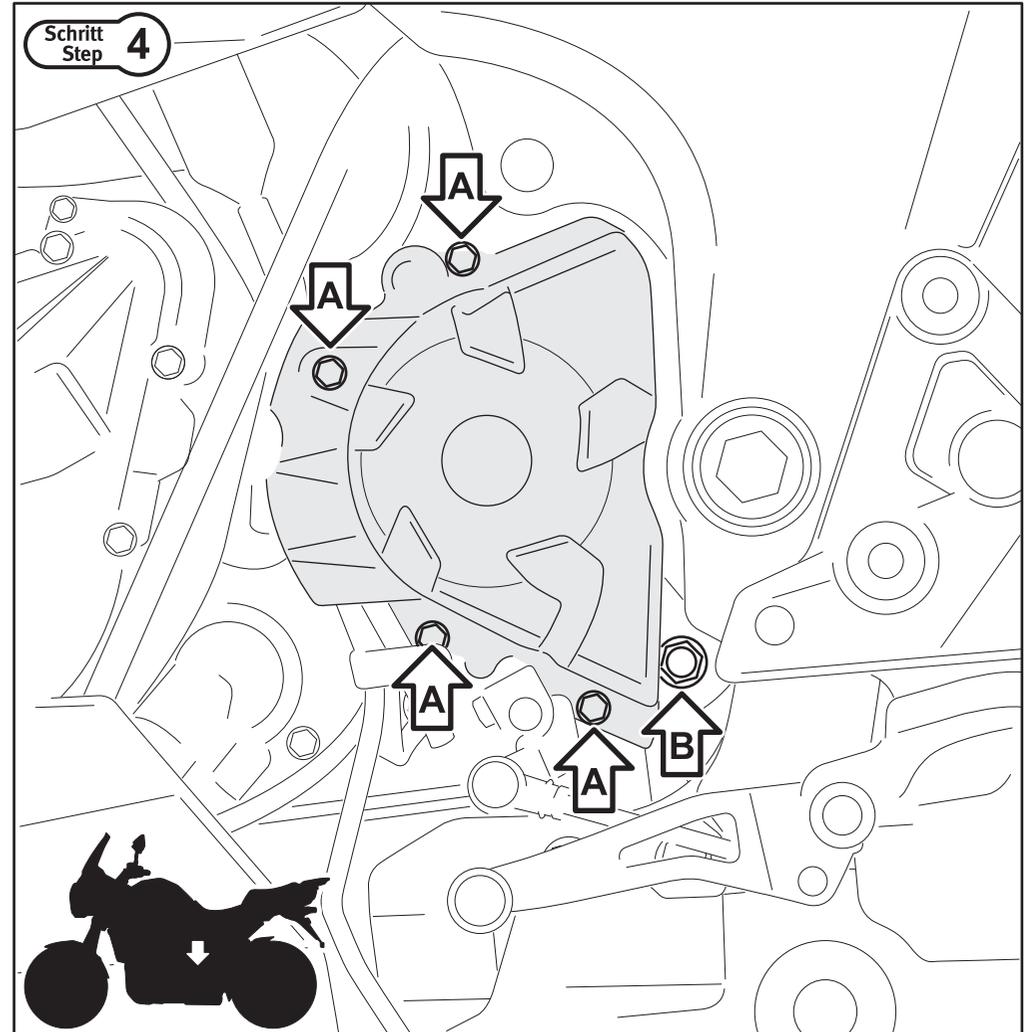
Schritt
Step 3



Entfernen Sie die originalen Schrauben vom Seitenständer. Verschrauben Sie nun das Anbaublech (7) am Fahrzeug, wie in der Zeichnung gezeigt. **Ziehen Sie die Schraube noch nicht an.**

Remove the original screws of the side stand. Attach the mounting bracket (7), as shown in the drawing. **Do not fully tighten the screw yet.**

Schritt
Step 4

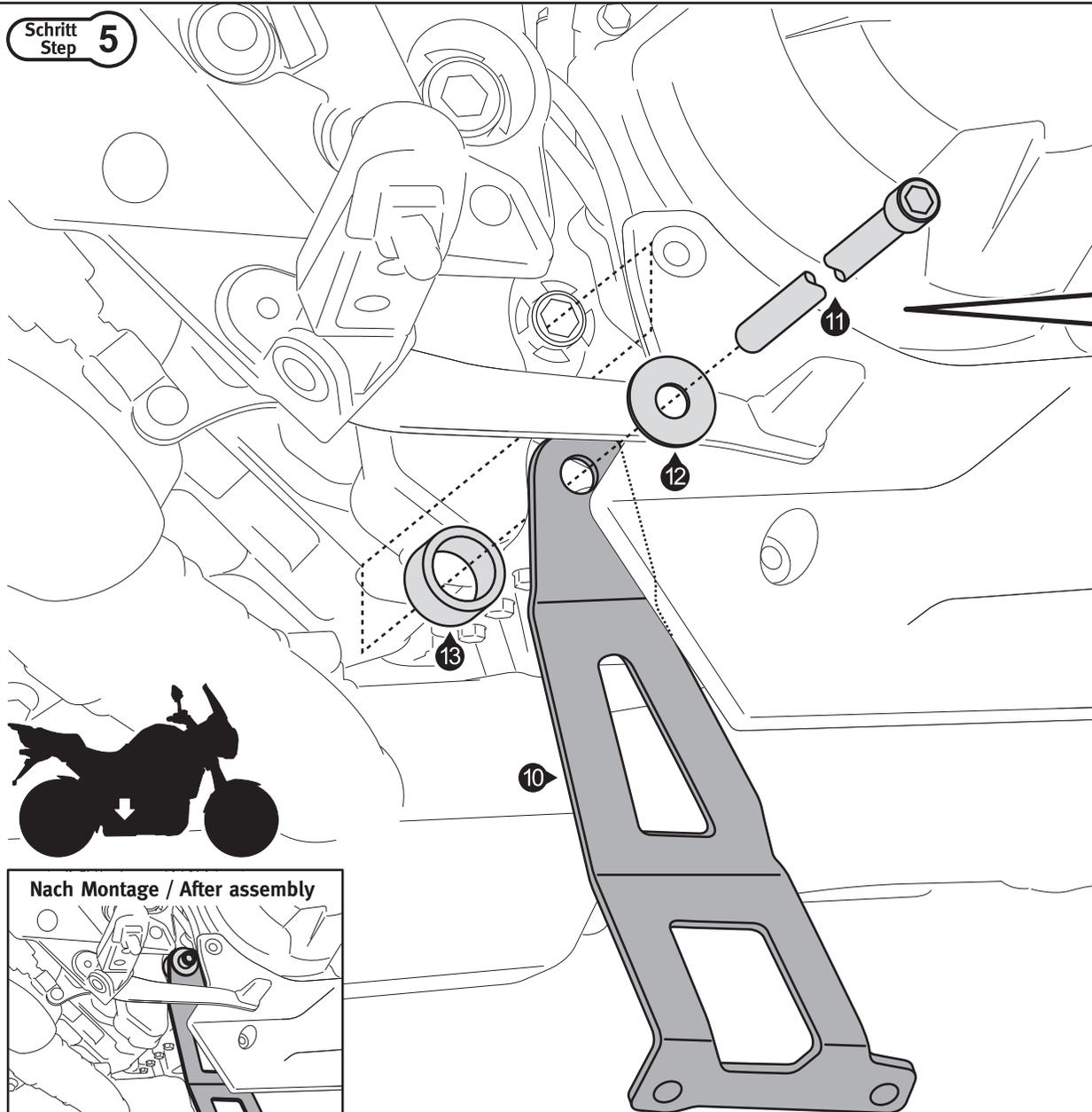


Entfernen Sie die originalen Schrauben A von der Ritzelabdeckung. Entfernen Sie die Ritzelabdeckung vom Fahrzeug. Lösen Sie anschließend Mutter B und entfernen Sie diese mit der originalen Schraube vom Fahrzeug.

Remove the screws A from the original sprocket cover. Remove the sprocket cover from the vehicle. Loosen nut B and remove it with the original bolt from the vehicle.

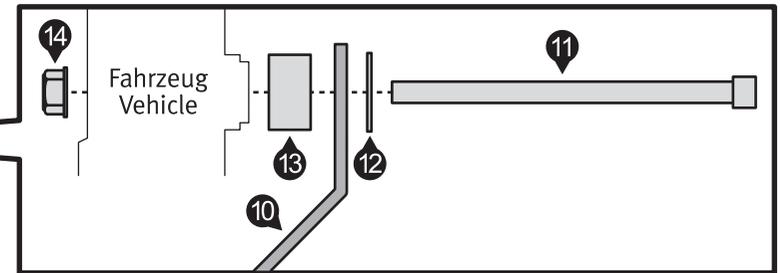
Montage / Mounting

Schritt
Step 5

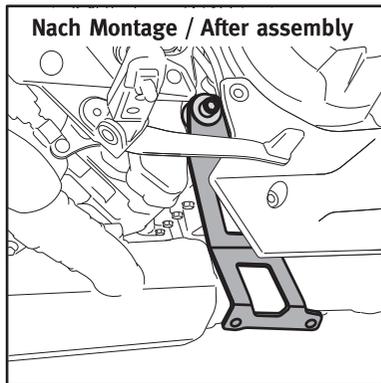


Verschrauben Sie das Anbaublech (10) am Fahrzeug, wie in der Zeichnung gezeigt.
Verwenden Sie die Mutter (14) auf der linken Fahrzeugseite.
Ziehen Sie die Schraube noch nicht an.

Attach the mounting bracket (10), as shown in the drawing.
Use nut (14) on the left side of the vehicle.
Do not fully tighten the screw yet.

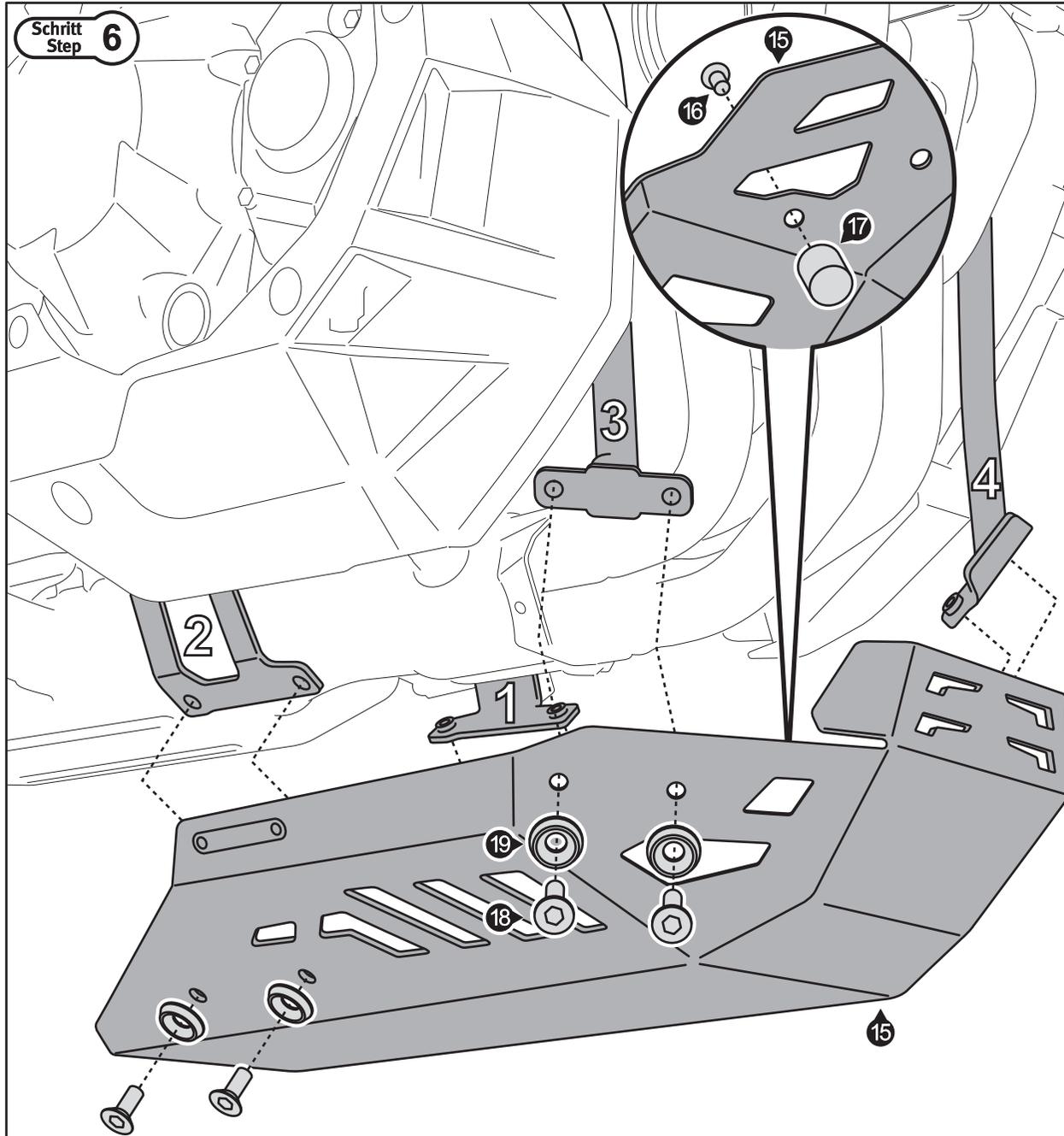


Nach Montage / After assembly



Montage / Mounting

Schritt
Step **6**



Verschrauben Sie den Vibrationsdämpfer (17) mit den Motorschutz (15), wie in der Detailzeichnung gezeigt.

Benutzen Sie flüssige Schraubensicherung. Ziehen Sie die Schraube (16) nach Vorgabe an: 6 Nm.

Verschrauben die nun den Motorschutz an den Haltestreben und Anbaublechen, wie in der Zeichnung gezeigt.

Anmerkung: Um die Montage zu vereinfachen, achten Sie bitte auf die in der Zeichnung vorgegebene Montagereihenfolge der Motorschutzes (15) (1 bis 4).

Benutzen Sie flüssige Schraubensicherung. Ziehen Sie die Schrauben (19) nach Vorgabe an: 6 Nm.

Ziehen Sie die Schrauben der Schritte 1, 2, 3 und 5 nach den Vorgaben an:

Schrauben (2) (Schritt 1): 46 Nm.

Schrauben (5) (Schritt 2): 46 Nm.

Schrauben (8) (Schritt 3): 79 Nm.

Schrauben (11) (Schritt 5): 46 Nm.

Verschrauben Sie abschließend die in Schritt 4 demontierte Ritzelabdeckung wieder am Fahrzeug.

Attach the vibration damper (17) with the engine guard (15), as shown in the detail drawing.

Use liquid thread locker. Tighten the screw (16) as specified: 6 Nm.

Attach the engine guard to the support arms and mounting brackets, as shown in the drawing.

Note: For easiest installation, attach the engine guard (15) to the supports in order, according to the numbered drawing (1 to 4).

Use liquid thread locker. Tighten the screws (19) as specified: 6 Nm.

Tighten the screws of the steps 1, 2, 3 and 5 as specified:

Screws (2) (Step 1): 46 Nm.

Screws (5) (Step 2): 46 Nm.

Screws (8) (Step 3): 79 Nm.

Screws (11) (step 4): 46 Nm.

Finally reattach the sprocket cover back to the vehicle.